Oznámenie francúzskej vlády týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov [1]

(Stanovisko k žiadostiam o výlučné povolenia na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov nazývané „Permis de Bussy-Lettrée", „Permis d'Arcis-sur-Aube", „Permis de Vatry", „Permis de Coole", „Permis de Champagne", „Permis de Soudé", „Permis de St-Chéron", „Permis des Templiers" a „Permis du Camp de Mailly")

(Text s významom pre EHP)

(2012/C 27/06)

Žiadosťou z 30. júna 2010 spoločnosť Concorde Energy Inc., zastúpená pánom Marcom FEUGÈROM zo spoločnosti SP2 MARC so sídlom na 36, rue du Dr. Le Savoureux, Châtenay-Malabry (92290), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Bussy-Lettrée", na území s celkovou rozlohou približne 202 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51). Ide o počiatočnú žiadosť.

Žiadosťou z 27. augusta 2010 spoločnosť Noreco Arcis-sur-Aube Sarl, zastúpená paňou Laure BONNA-BOUCHEROVOU a paňou Audrey GROSSETOVOU z advokátskej kancelárie Auzas & Assoc so sídlom na 6, rue Paul Valéry, Paris (75116), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis d'Arcis-sur-Aube", na území s celkovou rozlohou približne 829 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51).

Žiadosťou z 26. októbra 2010 spoločnosť Vermilion REP SAS so sídlom na B.P. n° 5, Parentis-en-Born (40161), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Vatry", na území s celkovou rozlohou približne 122 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51).

Žiadosťou z 15. decembra 2010 spoločnosti Toreador Energy Francúzsko SCS so sídlom na 9, rue Scribe, Paris (75009), Francúzsko a Hess Oil France SAS so sídlom na 27, avenue de l'Opéra, Paris (75001), Francúzsko, požiadali spoločne a nedeliteľne o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Coole", na území s celkovou rozlohou približne 841 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube(10) a Marne (51).

Žiadosťou zo 17. decembra 2010 spoločnosť Basgas Energia France SAS so sídlom na Tour Pacific — 11, cours Valmy, Paris-La Défense (92290), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Champagne", na území s celkovou rozlohou približne 1 687 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10), Marne (51) a Haute-Marne (52).

Žiadosťou z 1. júna 2011 spoločnosť Bluebach Ressources Sarl so sídlom na 178, Boulevard Haussmann, Paris (75008), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Soudé", na území s celkovou rozlohou približne 911 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51).

Žiadosťou zo 14. júna 2011 spoločnosť Bluebach Ressources Sarl so sídlom na 178, Boulevard Haussmann, Paris (75008), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis de Saint-Chéron", na území s celkovou rozlohou približne 1 219 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10), Marne (51), Haute-Marne (52) a Meuse (55).

Žiadosťou zo 6. septembra 2011 spoločnosť Lundin International SA so sídlom na Maclaunay, Montmirail (51210), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis des Templiers", na území s celkovou rozlohou približne 1 066 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51).

[1] Ú. v. ES L 164, 30.6.1994, s. 3.

Žiadosťou z 15. septembra 2011 spoločnosť Lundin International SA so sídlom na Maclaunay, Montmirail (51210), Francúzsko, požiadala o výlučné povolenie na päťročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plynných uhľovodíkov, nazývané „Permis du Camp de Mailly“, na území s celkovou rozlohou približne 699 km^2, ktoré sa týka časti departementov Aube (10) a Marne (51).

Oblasť, na ktorú sa vzťahujú tieto žiadosti o povolenie, je vymedzená úsekmi poludníkov a rovnobežiek postupne spájajúcimi uvedené body definované geografickými súradnicami, pričom za východiskový poludník sa považuje poludník prechádzajúci Parížom.

Bod	Stupeň východnej zemepisnej dĺžky	Stupeň severnej zemepisnej šírky
A	02,00	54,30
B	02,20	54,30
C	02,20	54,20
D	02,30	54,20
E	02,30	54,10
F	02,42	54,10
G	02,42	54,08
H	02,44	54,08
I	02,44	54,07
J	02,48	54,07
K	02,48	54,10
L	02,50	54,10
M	02,50	54,20
N	02,90	54,20
O	02,90	54,19
P	02,89	54,19
Q	02,89	54,18
R	02,88	54,18
S	02,88	54,15
T	02,87	54,15
U	02,87	54,11
V	02,88	54,11
W	02,88	54,10
X	02,89	54,10
Y	02,89	54,09
Z	02,92	54,09
AA	02,92	54,08
AB	02,96	54,08
AC	02,96	54,07
AD	02,98	54,07

Bod	Stupeň východnej zemepisnej dĺžky	Stupeň severnej zemepisnej šírky
AE	02,98	54,06
AF	02,99	54,06
AG	02,99	54,05
AH	03,00	54,05
AI	03,00	54,00
AJ	03,10	54,00
AK	03,10	53,90
AL	02,80	53,90
AM	02,80	53,80
AN	02,50	53,80
AO	02,50	53,70
AP	01,80	53,70
AQ	01,80	53,90
AR	01,90	53,90
AS	01,90	54,00
AT	02,03	54,00
AU	02,03	53,97
AV	02,13	53,97
AW	02,13	53,98
AX	02,15	53,98
AY	02,15	54,02
AZ	02,10	54,02
BA	02,10	54,17
BB	02,12	54,17
BC	02,12	54,18
BD	02,13	54,18
BE	02,13	54,19
BF	02,14	54,19
BG	02,14	54,22
BH	02,12	54,22
BI	02,12	54,21
BJ	02,10	54,21
BK	02,10	54,27
BL	02,00	54,27

Podávanie žiadostí a kritériá na udelenie oprávnenia

Žiadatelia, ktorí podali počiatočnú žiadosť a konkurenčné žiadosti, musia spĺňať podmienky potrebné na udelenie oprávnenia, ktoré sa stanovujú v článkoch 4 a 5 vyhlášky 2006-648 z 2. júna 2006 o oprávneniach na ťažbu a o oprávneniach na podzemné skladovanie (*Úradný vestník Francúzskej republiky* z 3. júna 2006).

Spoločnosti, ktoré majú záujem o toto povolenie, môžu v časovej lehote deväťdesiatych dní po uverejnení tohto stanoviska predložiť konkurenčnú žiadosť podľa podmienok uvedených v „Stanovisku o získaní oprávnení na ťažbu uhľovodíkov vo Francúzsku“, uverejnenom v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* C 374 z 30. decembra 1994 na strane 11, a stanovených vyhláškou 2006-648 z 2. júna 2006 o oprávneniach na ťažbu a o oprávneniach na podzemné skladovanie (*Úradný vestník Francúzskej republiky* z 3. júna 2006).

Konkurenčné žiadosti sa zasielajú ministrovi pre správu baní na ďalej uvedenú adresu. Rozhodnutia o počiatočnej žiadosti a o konkurenčných žiadostiach sa prijmú v lehote dvoch rokov odo dňa prijatia počiatočnej žiadosti francúzskymi orgánmi, čiže najneskôr do 5. júla 2012.

Zemepisné súradnice jednotlivých žiadostí nájdete na internetovej stránke Ministerstva životného prostredia, udržateľného rozvoja, bývania a dopravy na tejto elektronickej adrese: http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-publications-et-les.html

Podmienky a požiadavky týkajúce sa výkonu činnosti a jej ukončenia

Žiadateľom sa adresuje výzva, aby sa riadili článkami 79 a 79.1 ťažobného kódexu a vyhláškou 2006-649 z 2. júna 2006 o ťažobných prácach, prácach podzemného skladovania a o poriadku pre bane a podzemné skladovanie (*Úradný vestník Francúzskej republiky* z 3. júna 2006).

Všetky doplňujúce informácie je možné získať na:

Direction générale de l'énergie et du climat, direction de l'énergie, sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France (tel.: +33 140819529).

Uvedené právne a regulačné ustanovenia sú sprístupnené na internetovej stránke Légifrance: http://www.legifrance.gouv.fr